

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3702511

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
ANGELO GRASSO	10/01/2014
FRANCESCO DEMARIA	10/01/2014
DAVID WYND	09/30/2014
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	FAIVELEY TRANSPORT ITALIA S.P.A.
Street Address:	VIA VOLVERA 51
Internal Address:	PIOSSASCO
City:	TORINO
State/Country:	ITALY
Postal Code:	I-10045
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	14385369
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(202)293-7860
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	202-293-7060
Email:	ndickert@sughrue.com, sughrue@sughrue.com
Correspondent Name:	SUGHRUE MION, PLLC
Address Line 1:	2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W.
Address Line 2:	SUITE 800
Address Line 4:	WASHINGTON, D.C. 20037
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	Q214504
NAME OF SUBMITTER:	NORA O. DICKERT, SECRETARY
SIGNATURE:	/Nora O. Dickert/
DATE SIGNED:	01/20/2016
This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).	
Total Attachments: 3	

source=Q214504CombinedDeclarationandAssignmentExecuted#page1.tif

source=Q214504CombinedDeclarationandAssignmentExecuted#page2.tif

source=Q214504CombinedDeclarationandAssignmentExecuted#page3.tif

ASSIGNMENT WITH DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

CESSIONE CON DICHIARAZIONE AI FINI DELLA DOMANDA DI BREVETTO (TITOLO 37 CFR 1.63)

Italian Language Assignment with Declaration

Premesso che il/i sottoscritto/i inventore/i, di seguito denominato/i cedente/i, ha/hanno inventato alcuni miglioramenti descritti nella domanda sotto indicata; e

Premesso che _____ con residenza in _____ (cessionario) desidera acquisire ogni diritto, titolo e interesse in relazione all'applicazione e all'invenzione e per ogni brevetto americano ottenuto;

Tutto ciò premesso, a fronte della corresponsione di un corrispettivo, la cui ricevuta viene qui accusata,

Il/i sottoscritto/i cedente/i con la presente vende, cede e trasferisce al cessionario di cui sopra, ai suoi successori e aventi causa, ogni diritto, titolo e interesse in relazione all'applicazione e all'invenzione qui presentata per gli Stati Uniti d'America, incluse tutte le relative divisioni e continuazioni, nonché tutti i Brevetti rilasciati dagli Stati Uniti e da tutti i paesi stranieri e tutte le loro emissioni successive, ivi compresi il diritto di priorità ai sensi della Convenzione Internazionale di Parigi (1883) e successive modifiche e il diritto di richiesta di priorità ai sensi dell'art. 35 §119 dello U.S.C. (United States Code, la raccolta delle leggi federali degli Stati Uniti) e il/i sottoscritto/i richiede/richiedono che il Responsabile dell'Ufficio Marchi e Brevetti emetta un Brevetto per l'invenzione di cui alla presente domanda per il cessionario, i suoi successori e aventi causa; inoltre, il/i sottoscritto/i si impegna/impegnano a perfezionare, senza richiedere alcun compenso, tutti i documenti ritenuti necessari dal cessionario in relazione alla domanda per gli Stati Uniti, se richiesto da quest'ultimo.

(Non si richiede la legalizzazione per la registrazione, ma è prova, in linea di principio, del suo perfezionamento ai sensi dell'art. 35 §261 dello U.S.C.

In qualità di inventore, con la presente il sottoscritto dichiara che:

La presente cessione con dichiarazione è indirizzata:

alla domanda allegata, oppure

alla domanda di brevetto statunitense o alla domanda di brevetto internazionale PCT Numero _____, presentata il _____

La presente domanda reca il titolo:

Whereas, I/We, the undersigned inventor(s) hereinafter called assignor(s), have invented certain improvements described in the application identified below; and

Whereas, FAIVELEY TRANSPORT ITALIA S.p.A. of Via Volvera 51, I-10045 PIOSSASCO (Torino) Italy, (assignee), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, and to any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all countries foreign thereto, including rights of priority under the International Convention of Paris (1883) as amended, including the right to claim priority under 35 USC 119, and I/we request the Director of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to the assignee, its successors and assigns; and I/we hereby agree that the assignee may apply for foreign Letters Patent on the invention and I/we will execute without further consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States and foreign applications when called upon to do so by the assignee.

(Legalization not required for recording but is prima facie evidence of execution under 35 USC 261)

As the below named inventor, I hereby declare that:

This assignment with declaration is directed to:

The attached application, or

United States Application or PCT International Application Number PCT/IB2013/052076 filed on March 15, 2013.

The application is entitled:

BRAKING INSTALLATION FOR A RAILWAY TRAIN
INCLUDING A PLURALITY OF WAGONS FOR
TRANSPORTING GOODS

Italian Language Declaration

Il sottoscritto ha presentato personalmente o ha autorizzato la presentazione della domanda di cui sopra.

Il sottoscritto ritiene di essere l'inventore o il co-inventore originale dell'invenzione rivendicata nella domanda.

Il sottoscritto dichiara inoltre di aver rivisto e compreso il contenuto della domanda per cui si presenta codesta cessione con dichiarazione.

Il sottoscritto è a conoscenza dell'obbligo di rivelare all'Ufficio tutte le informazioni che ritiene essere pertinenti ai fini della determinazione della brevettabilità ai sensi del Titolo 37 CFR (Codice dei Regolamenti Federali) 1.56.

Con la presente, il sottoscritto riconosce inoltre che le dichiarazioni intenzionalmente false rilasciate nella presente cessione con dichiarazione sono punibili con una multa, l'incarcerazione fino a un massimo di cinque (5) anni o entrambe, ai sensi del Titolo 18 USC 1001.

Autorizzazione a consentire l'accesso alla domanda da parte dell'Ufficio Partecipante

Se la casella è contrassegnata, il sottoscritto autorizza l'USPTO a consentire l'accesso alla domanda di brevetto sopra identificata ai seguenti enti: European Patent Office (EPO), Japan Patent Office (JPO), Korean Intellectual Property Office (KIPO), World Intellectual Property Office (WIPO) e a ogni altro ente per la tutela della proprietà intellettuale presso il quale venga depositata una domanda di brevetto estera rivendicante diritto di priorità rispetto alla domanda sopra identificata. Vedere Titolo 37 CFR 1.14(c) e (h). La casella non deve essere contrassegnata se il richiedente non desidera che EPO, JPO, KIPO, o altro ente per la tutela della proprietà intellettuale presso il quale venga depositata una domanda di brevetto estera, rivendicante diritto di priorità rispetto alla domanda sopra identificata, possano avere accesso alla domanda stessa.

Ai sensi del Titolo 37 CFR 1.14(h)(3), sarà consentito l'accesso a una copia della domanda così come presentata per quanto riguarda: 1) la domanda di brevetto sopra identificata così come presentata; 2) eventuale domanda estera rispetto alla quale la domanda sopra identificata rivendica diritto di priorità ai sensi del Titolo 35 USC 119(a)-(d), se la domanda di brevetto sopra identificata contiene in allegato copia di tale domanda estera debitamente certificata come previsto dal 37 CFR 1.55; 3) qualsiasi domanda statunitense così come presentata rispetto alla quale si chiedono benefici di priorità nella domanda di brevetto sopra identificata.

Ai sensi del Titolo 37 CFR 1.14(c), possono essere comunicate informazioni relative alla data di presentazione dell'Autorizzazione a consentire l'accesso alla domanda da parte dell'Ufficio Partecipante.

The above identified application was made or was authorized to be made by me.

I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.

I have reviewed and understand the contents of the application for which this assignment with declaration is being submitted.

I am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

Authorization To Permit Access To Application by Participating Office

If checked, the undersigned hereby grants the USPTO authority to provide the European Patent Office (EPO), the Japan Patent Office (JPO), the Korean Intellectual Property Office (KIPO), the World Intellectual Property Office (WIPO), and any other intellectual property offices in which a foreign application claiming priority to the above-identified application is filed access to the above-identified patent application. See 37 CFR 1.14(c) and (h). This box should not be checked if the applicant does not wish the EPO, JPO, KIPO, or other intellectual property office in which a foreign application claiming priority to the above-identified application is filed to have access to the application.

In accordance with 37 CFR 1.14(h)(3), access will be provided to a copy of the application-as-filed with respect to: 1) the above-identified patent application-as-filed, 2) any foreign application to which the above-identified application claims priority under 35 USC 119(a)-(d) if a copy of the foreign application that satisfies the certified copy requirement of 37 CFR 1.55 has been filed in the above-identified patent application, and 3) any U.S. application-as-filed from which benefit is sought in the above-identified patent application.

In accordance with 37 CFR 1.14(c), access may be provided to information concerning the date of filing the Authorization to Permit Access to Application by Participating Office.

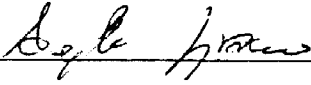

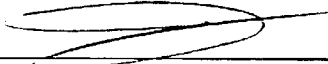
STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 CFR 1.69(b):

The assignment with declaration is an accurate translation of the corresponding English language assignment with declaration.

Signature

Date

September 6, 2012

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: Nome e cognome dell'unico o del primo inventore		
Given Name (first and middle [if any]) Nome di battesimo (ed eventuale secondo nome)	Angelo	Family Name or Surname Cognome GRASSO
Inventor's signature Firma dell'inventore		Date Data 2/10/2014
Residence: Residenza: CANELLI (Asti) Italy		
Mailing Address: Recapito postale: Via Saracco 36, I-14053 CANELLI (Asti) Italy		
NAME OF SECOND INVENTOR: Nome e cognome del secondo inventore:		
Given Name (first and middle [if any]) Nome di battesimo (ed eventuale secondo nome)	Francesco	Family Name or Surname Cognome DEMARIA
Inventor's signature Firma dell'inventore		Date Data 1/10/2014
Residence: Residenza: RIVALTA DI TORINO (Torino) Italy		
Mailing Address: Recapito postale: Via Ancona 9, I-10040 RIVALTA DI TORINO (Torino) Italy		
NAME OF SECOND INVENTOR: Nome e cognome del secondo inventore:		
Given Name (first and middle [if any]) Nome di battesimo (ed eventuale secondo nome)	David	Family Name or Surname Cognome WYND
Inventor's signature Firma dell'inventore		Date Data 30 settembre 2014
Residence: Residenza: EMU PLAINS, New South Wales (Australia)		
Mailing Address: Recapito postale: 29 Annett St., EMU PLAINS, New South Wales (Australia)		